عــدد ٢٠٣ السنة السابعة * ٢٠ صانتيما وفي الخارج ٢٥ * 20 CENTIMES & En ÉTRANGER 25 N° 203 (7me année)

* الوصولات *
لا تعتبر الا متى كانت مختومة بامضاء مدير الجريدة

* المراسلات *
تكون واضحة الامضاء وتدرج ان كانت فائدتها ماوربما تنقح

* الطيب بن عيسى *
المدير والمحرر وصاحب الامتياز

* الادارة *
سوق السرايرية عدد ١٥ — عدد الخط التليفوني ٤٩-٢١

TAIEB BEN AISSA
Directeur Rédacteur - Gérant
15, Souk Es-Seraïrie — TUNIS
Téléphone N° 21-49

الوزير

١٣٣٨

EL-OUAZIR

* نشرة اسلامية مليــة عمومية اسبوعية *

* الاشتراكات *
داخل الايالة من سنة .... فرنكات ٢٠
بالجزائر والمغرب الاقصى وفرنسا .... فرنكات ٢٥
ببقية الممالك .... فرنكات ٣٠

* الاعلانات *
للسطر الواحد بالصحيفة الاولى .... ٥ فرنكات
» » الثانية .... ٤ »
» » الثالثة .... ٣ »
» » الرابعة .... ٢ »
واذا امتد ث ينقص الربع لمرتين والنصف للثلاث مرات والثلاثة ارباع متى تكرر اكثر من ذلك

هذه الصحيفة صدرت في غرة المحرم ١٣٢٩ وفي غرة جانفي ١٩١١ (باسم المشير) وفي رجب ١٣٣٨ وفي افريل ١٩٢٠ (باسم الوزير)

يوم الثلاثاء ٦ ذو القعدة ١٣٤٤ || ان اريد الا الاصلاح ما استطعت وما توفيقي الا بالله عليه توكلت واليه انيب || Mardi 18 Mai 1926

في الديوان

اذا بدل الكاتب فكره وغير رايه تبعا لظروف الاحوال القاضية بذلك يقولون عنه انه لا مبدا له وانه من المذبذبين الذين لا يثبتون على فكر ولا يتمسكون براي

ولكن برب لم وربنا ايها القراء البست النظامات التي ادخلت على محكمة الديوان الشرعية توجب على المرء المطالب باصلاح المحاكم الشرعية وان يعدن اختلال نظامها القديم على اصلاحها بالصورة التي وقع الشروع في اجراء العمل بمقتضاها منذ غرة ماي الجاري

نحن اول من طلب من الحكومة الاعتناء باصلاح المحاكم وذلك للوقت الطويل الذي يقضيه المتخاصمون للحصول على حقوقهم والاتصال بارزاقهم من ميراث واستحقاق ونفقات شرعية الى اخر القضايا التي لها تعلق بالاحوال الشخصية الدينية

وكنا نظن بل نتحقق ان عدد الحكام والكتاب الشرعيين غير كاف لفصل النوازل بسرعة مع اعطاء كل ذي حق حقه وان التكثير من الحكام والموظفين بهذه المحاكم اكبر معين على تنفيذ الاحكام خصوصا الاستعجالية التي تفوت المصلحة متى طال الوقت

ومن جهة اخرى كنا نتيقن ان الزيادة في الموظفين المتضلعين في العلوم الفقهية فضلا عن كونها تعود بنفع جزيل فهي تنقص الغلطات الكثيرة والهفوات العظيمة التي يرتكبها القضاة خصوصا بالافاق من جراء الاستبداد وقلة التروي الناتجين عن تراكم النوازل وقصر الوقت وقلة الايدي المشتغلة بملفاتها ولو وجد عدول يعينون القضاة فلا يكون ذلك منهم الا تطوعا دون مقابل على ان نفس القضاة والمفتين بالبلاد التونسية يتقاضون مرتبات تافهة لا تسمن ولا تغني من جوع ولولا معاليم المراسلات الاختيارية والطابع لما وجدوا ما ينفقون على انفسهم وعيالهم وعلى معينهم من العدول على الكتابة ولولا اجور العون ايضا الجارية بها السنن المتعارفة لما وجد الاعوان ايضا ما يقبضون

على ان كل ذلك لم يزل عنهم الخصاصة (في الماضي) حتى جالت بعض الايدي في اموال الناس واكلوا ارزاق الايتام والارامل وقاصري العقول المرفوع عنهم التكليف اي الداخلين تحت احكام القيد والحجر

لهذه الاسباب وغيرها كنا نتضجر من نظام المحاكم الدينية خصوصا وان نفس الاحكام التي تصدرها لم تدون في كتاب حتى يعرف المتخاصمون مآل نوازلهم من ابواب التطبيق

وكتاب مثل هذا هو المعبر عنه في مصر بمجلة الاحكام الشرعية وهذه المجلة لها نظير بسوريا وبالدولة العثمانية قبل الانقلاب الاخير نعم ان قبل ان توحيد المذهب الحنفي بتركيا اعان على تطبيق احكام المجلة الشرعية وعلى العكس بتونس فالعمل جار بالمذهبين الحنفي والمالكي قلنا لا مانع من نشر مجلتين في مذهبين ويبقى الحق للمطلوب في التمسك باي المذهبين شاء وفي ضمن تمسكه اتباع احدى المجلتين على ان بمصر يجري العمل بالمذاهب الاربعة خصوصا الشافعي والحنفي ولم يعارض احد في تاسيس المجلة وفيما يتعلق بالتمسك فان نظامات الديوان الشرعي التونسي قاضية بذلك قبل اليوم فلكل احد الحق في ان يعيد نشر قضيته بمحكمة حنفية اذا كان خصمه متمسكا بالمالكية والعكس

نعم راينا ان مسالة الاصلاح لا مناص من تنفيذها وشرحنا فيما مضى طريقة الاصلاح وهي تاليف هيئة من رجال الدين فقط اعم من كونهم يشغلون منصبا شرعيا عاليا او من كبار المدرسين بالكلية الزيتونية وهذه اللجنة تنظر في وسائل الاصلاح وتطرق الابواب الموصلة للغرض المطلوب بمزيد السرعة وقلنا ولا زلنا نقول اننا لا نرضى ولا نوافق بحال من الاحوال على تدخل اجنبي عنا من جهة الدين في محاكمنا الشرعية ولو على سبيل الاشراف والمراقبة القائمين مقام استيناف الاحكام لدى محاكم مسيحية الدين مثل ما هو جار بالولاية الجزائرية حيث ان الاحكام الشرعية تستانف لدى التريبونال الفرنساوي بل زادوا في الطنبور رنة هناك حتى قام اخيرا فرنساوي وهو م. موران بالجزائر يطالب من علمائهم الموافقة على مجلته الدينية ليجري العمل بها في نفس محاكمهم الشرعية الابتدائية بينما كانوا يعتمدون على ترجمة كتاب سيدي خليل المؤلف في الفقه المالكي عند الاستئناف فقط لدى التريبونال حتى قامت قيامة علمائهم واوضحوا منافرة مجلته لاحكام الدين من كل الوجوه

ايريدون ان يجنسونا دينيا مثلما فعلوا بالجزائر

اظن ان الادارة هنا غير الادارة هناك وهذه لا تقدم على فعل من هذا القبيل

اما الاصلاح الجديد الذي نحن بصدد انتقاده فهو جعل المحاكم الشرعية فرعا من الادارة العدلية (والمدير كما لا يخفى فرنساوي) بعد فروع محكمة التمييز بالوزارة والمجالس الابتدائية (ومنها الافاقية) ثم حشد قسم من الكتاب والموظفين بالديوان اليوم وبالقضوبات الافاقية غدا من صغار الشبان الخريجين من المدارس الابتدائية الفرنسوية الجاهلين تمام الجهل باللغة العربية فضلا عن علوم الاصول والفروع الفقهية ثم جعل الكتاب الاسبقين والخبراء المتضلعين من وراء وراء كانهم لا يعتد بهم ولا يعتمد عليهم في ادراك المعضلات وفهم المسائل الصعبة بينما فيهم غير واحد من الخبراء العارفين بفقه القضاء وهو علم التوثيق

فالتدخل الاجنبي في المسائل الدينية والضرب على ايدي الاكفاء وتسمية الجهلاء موظفين وكتابا بالمحاكم الشرعية كلها دواعي استيائنا من نظامات ماي الحديثة رغما عن كونها لا تجدي ارباب النوازل نفعا ما عدى نفع الحكومة التي استفادت من الاداءات الفاحشة المشطة المثقلة على كواهل المتخاصمين المسلمين ومقابل اعفائهم من فرنكين للعون وخمسة فرنكات للمراسلة اصبحوا يدفعون المئات والالاف لصندوق القباضة العامة على طريق كاتب العدلية المالي بالديوان للقلم الفرنساوي بمجرد تقديم النوازل على نسب مختلفة في الاعتبار

ودعوى الحكومة في تاسيس هذه الاداءات هي قطع دابر الارتشاء وجعل مرتبات قارة لكتاب المحاكم الشرعية واعوانها تناسب الوقت والزمان

ونتج عن ذلك ان الذي له نازلة بسيطة بالمحاكم الدينية يدفع عليها الاتاوات الوافرة وان البعض قد يفضل التنازل عن حقوقه بدل القيام بدعوى يصرف عليها اموالا وان ربحها اخيرا فلا يحصل على القليل الا بعد دفع الكثير من الاداءات

و بعد هذا البيان فليعذرني القراء ان غيرت فكري بعد اليوم واصبحت ارتجاعيا اطلب بقاء كان على ما كان والله اللطيف باهل هذا الزمان

الطيب بن عيسى

سعر الجريدة

لارتفاع اثمان الورق ارتفاعا فاحشا لا يعهد له نظير لاسيما وهو في ازدياد فقد قررت ادارة جريدتنا رفع ثمن العدد من ١٥ الى ٢٠ صانتيما داخل البلاد التونسية والى ٢٥ خارجها

افكار وآراء

يا رصيف

عجبا! رصيفنا صاحب هذه الجريدة يلقي علي سؤالا ويطلب مني الجواب كل ذلك بسرعة لا تزيد عن ١٥ يوما

كنت ولا زلت اكتب ضد مصطفى كمال ومن كان على شاكلته من انصار اللادينية

وكان موضوع كتابتي في العدد الماضي ان رغبت من م. كمال ان لا يجبر امة كاملة على الاقتداء به في نبذ العمامة والطربوش وتعويضهما بالقبعة، وايضا طلبت منه ان ينزع اسم «مصطفى» وياخذ غيره من الاسماء يكون مناسبا لزيه

لكن حضرة الرصيف الطيب ابى الا ان يسالني عن شيخ الاسلام بالاستانة فوق راسه قبعة واذن المصور ان ياخذ رسمه مقبعا

لا يستحيل ان نجيب الزميل عن سؤاله ولكن قبل ذلك نساله هل راى شيخ الاسلام مقبعا كما رايت وراى غيري م. كمال فوق راسه قبعة طويلة سوداء

اذا كان راى فاني اريد ان ارى. وان لم ير وغاية الامر انه نقل عن الصحف الشرقية فلينتظر بريد الشرق المصور ليرى ذلك هل هو صحيح ام لا؟

وعلى فرض ان المسالة كما ذكر الرصيف فهل يخفى على خبرته وهو الرصيف الوحيد عندنا الذي زار الشرق والغرب واطلع على ما لم يطلع عليه غيره ما اصبحت عليه حالة العلماء من الامر بالمعروف والنهي عن المنكر. وموقفهم ازاء الاصلاح والارشاد معروف ....

وبالاخرة هب ان شيخ الاسلام لبس قبعة واذن باخذ رسمه على تلك الحالة ... فهل يستنتج من ذلك سوى اتباع امر الحكومة مخافة ان يحل به ما حل بمن سبقه بعد العزل من المشيخة الاسلامية

اننا لا نرتاب في مروق البعض من زعماء تركيا ولا نشك بل ولدينا الحجج القاطعة على عدم اقتداء الشعب التركي بساسته الملحدين. ومن ادلتنا ان امام جامع بالاستانة افتتح الخطبة يوم الجمعة بقوله: «الله بويوك» اعني بالتركية وكيف قامت عليه قيامة المصلين الذين تركوا الصلاة وراءه حتى اضطرت ادارة المؤسسات الدينية الى عزله

هذا موقف الشعب التركي المغلوب على امره ونظن ان الكلمات هذه التي خاطبت بها الرصيف الطيب جوابا عن سؤاله تقنعه رغم اختصارها الذي لا نريد سواه

الوزير — قرات في الصحف ولم ار رسم شيخ اسلامهم مقبعا في رسم وكنا بالامس كنا نسمع عن كمال قد لبس القبعة فيكذب البعض الخبر الى ان راينا رسمه راي العين فكذلك اليوم نسمع عن شيخهم وقد تقبع وغدا تتحقق انه لبس القبعة في بعض الاحيان تبعا للتطور

سخافة مصري

لا تقل ان كل امة منحطة او كل شعب راقي او في المنحطين لا وجود للراقين او في الراقين لا وجود للمنحطين

فالشعب المصري كما يعلم كل الناس من ارقى الشعوب الاسلامية والبلاد المصرية هي احدى عواصم العالم الثلاث في العالم الاسلامي. بالرغم عن ذلك يوجد فيها سخفاء العقول

ومن هؤلاء الذي كتب في جريدة مصرية قال: الطربوش هو اسخف ما وضعه مخلوق فوق راسه فهو عجيب الشكل حقير الاصل الخ. اكتابة مثل هذه لا تدل على سخافة عقل

معدات وانتخبنا نوابا عن البلاد التونسية بمؤتمر الخلافة؟

ان هذا لواجب ديني عظيم بعيد عن السياسة بعد الخضراء عن الغبراء. يقضي علينا الواجب بان نفيق من غفلتنا ونجمع كلمتنا ونقرر رايا واحدا نسير به في هذا المؤتمر الديني الكبير الذي لا شك سيجمع نواب كافة البلاد الاسلامية من قاصية ودانية

ابقي لنا وقت بعد اليوم نجمع شملنا واتفاقنا على مندوب من بلادنا يمثلنا لكي لا يقال ان التونسيين غلبت عليهم شقوتهم واصبحوا لا ينظرون المسائل الاسلامية الا براي اجنبي عنها؟

اسمعوا وعوا يا اخواني وعليكم السلام

عرس الجان

طالما قرانا في الصحف الغربية والخطب الرسمية وحتى الوقتية ان وزير المالية بصدد اجراء اللازم ضد سقوط الفرنك، وبكل انتباه ننظر للفرنك وهو يتدهور، والنقود انكليزيا مثلا وهي ترتفع

وما راينا والحق يقال الا دار لقمان على حالها فها هو الفرنك باقل من عشرين صانتيما، والليرة الانكليزية بمائة وسبعة واربعين وبعض صانتيمات

لعل ارتفاع الفرنك كعرس الجان الذي نسمع عنه اخبارا ولا نرى له اثارا

على اننا ناسف لدوام سقوط الفرنك واستمراره في السقوط لا سيما ونحن معتاون حتى اقتصادنا وماليتنا بحساب الفرنك ومعاملتنا كذلك

متكمدا نبدي تاسفاتي على دوام المالية في التدهور بدل الرجوع بها الى الامام وعلاجها بالدواء الشافي وتمنى ان لا يعرس الجان مرة اخرى بعد اعراسه السابقة

مصطفى بن شعبان

احتجاج التونسيين بالقاهرة

حب الوطن عقيدة راسخة في النفوس الطاهرة التي تقدس حقوق الوطن المقدس كله وتحفظ الذكرى الخالدة ذكرى استنشاق هوائه العليل والتنعم بخيراته مهما طال الزمن وحيثما كان المقر

فلا غرابة اذا هب بنو تونس الى اظهار عواطفهم نحو وطنهم العزيز وابدوا شعورهم نحو اخوانهم الباقين في ديارهم واعلنوا مشاركتهم لهم في كل ما ينتابهم من السراء والضراء

زد على ذلك العوامل الخارجية التي تبعث فيهم روح الحياة وتهيج ما رسخ في نفوسهم وما ثبت في عقولهم من سامي الميول ورقيق الشعور وشريف العواطف

واهم هذه العوامل هو الوسط الذي هم فيه وسط متشبع بالحياة القومية وسط حي عامل مجد نشط غير هياب وسط تتمتع فيه الجاليات الاجنبية باحلى مظاهر القومية فترى لهم الجمعيات الناطقة بالسنتهم وترى لهم الاحتفالات التي تبهر العقول وتترك في النفوس اثرا نزاعا الى قوميته ووطنه وترى لهم الخدمات الجليلة التي يرفعون بها شانهم ويزدادون بها مكانة ورفعة

على ان التونسيين او قل المغاربة ليس لهم الان مظهر من تلك المظاهر السامية فلا اقل من ابداء الشعور واظهار العواطف على صفحات الصحف وارسال الاحتجاجات

لذلك ارتاى الاحرار التونسيون ارسال هذا الاحتجاج الى رئيس الوزارة الفرنسوية وهو بالحرف الواحد:

فخامة رئيس الوزارة الفرنسوية بباريس

تتشرف بان تقدم اليكم البيان التالي:

في الوقت الذي كنا نؤمل فيه ان يتآزر رجال الادارة بتونس مع الشعب التونسي لتخفيف الضائقة الاقتصادية التي حلت بلاده وكان من نتائجها ان مات بسببها بعض الناس جوعا كما ثبت رسميا من الكشف الطبي ونشرته الجرائد التي تصدر بتونس

وفي الوقت الذي كنا نمني فيه انفسنا بان لا يقف رجال الادارة حجر عثرة في طريق العاملين من التونسيين لرأب ما تصدع من البناء الاقتصادي في تونس حتى لا تتعرض البلاد لخطر المجاعة ولا تستهدف لخطر الفاقة والعوز الذي ترزح تحت اعبائه الثقيلة اليوم

وفي الوقت الذي كنا نرجو فيه ان تحل الاغلال التي كبد بها الشعب التونسي وان تفك القيود التي طوقت بها حرية القول والكتابة والاجتماع وان تزال تلك الهضاب العالية من الاشواك والموانع التي اقيمت للحيلولة بين التونسيين وبين ما يريدون القيام به مما يعود عليهم بالخير والبركة والرقي والرفاهية مثل تاسيس الشركات التونسية والجمعيات العلمية والاندية اسوة بالامم الاخرى ودفعا لما عسى ان يرمى به التونسيون من الخمول والتقاعد عن العمل لما فيه المصلحة العامة ورقي البلاد وسعادتها ماديا وادبيا واخلاقيا وعمرانيا واجتماعيا نرى الحالة تسير من سيء الى اسوأ! نرى الخطوب تتفاقم والمصائب تتراكم والبناء يزداد تصدعا والحريات تزداد اختناقا وحبسا

نرى المحاكم التونسية ينهار صرحها وتقوض اركانها، نرى التونسيين الخلص التونسيين الذين لا تحوم حول تونسيتهم ادنى شبهة او اي ارتياب يحالون على المحاكم الفرنسوية

نرى رجال الادارة جادين في مضايقة كل من يروم ان يؤدي واجبه الوطني المقدس

نرى القوانين تصدر بما يضاد مصالح تونس والتونسيين مما يؤدي الى خراب عاجل وقضاء على القومية التونسية ذات الصبغة الزكية

نرى اصحاب الجرائد التونسية يهددون ويجبرون على ان يستقيلوا جرائدهم والا يستعينوا بغيرهم في التحرير والكتابة والادارة مثل الوزير ولسان الشعب بتونس ولبكو دولبراس بصفاقس

لذلك نحتج بكل ما لدينا من حق وقوة وايمان على تلك التصرفات التي لا مبرر لها على الاطلاق ونستصرخكم ونستصرخ الاحرار من الشعب الفرنسي الحر صاحب المبادي الثلاثة المعروفة على العمل لرفع تلك الحالة السيئة وتلافي ما عساه ان ينجم عنها من الويلات والتدهور تحريرا في ١ افريل ١٩٢٦

عن الاحرار الدستوريين التونسيين بالقاهرة

علي محمد شقرون

***

وقد وزع هذا الاحتجاج على الجرائد الاتية: كوكب الشرق، الاتحاد، السياسة، اللواء المصري، الاهرام، المقطم، وقد بادرت جريدة كوكب الشرق الغراء واللواء المصري الاغر بنشره في العدد التالي لتوزيع الاحتجاج

القاهرة تحريرا في ٤ افريل ١٩٢٦

علي محمد شقرون

بالازهر الشريف (رواق المغاربة)

نحن وادارة المعارف

جاء بالنشرة الرسمية الفرنسوية لادارة المعارف التونسية عدد ١١ من عام ١٩٢٥ ما ياتي بمقتضى امر من رئيس الجمهورية مؤرخ في ٢٩ جويلية سنة ١٩٢٥ نقح الفصل ٧٠ من امر ١٨ جانفي ١٨٨٧ المتعلق بامتحانات القبول في المدارس الثانوية ومنها المخصصة لتخريج المعلمين كالمدرسة العلوية المشيدة باموالنا والمنسوبة الى اميرنا المقدس المبرور كما يلي:

كل متاهل للانخراط في سلك امتحان القبول يلزمه — اولا — ان تكون جنسيته فرنسوية ثانيا — ان يكون بلغ الخمسة عشر عاما على الاقل والتسعة عشر سنة على الاكثر باعتبار غرة جانفي للعام التحضيري

وعليه فقد اشترط في المعلم من الان فصاعدا ان يكون فرنسويا او متجنسا بالفرنسوية وحرم التونسي ابن البلاد الاصلي من وظيفة التعليم وصناعة التربية لتهذيب ابناء جنسه طبق الاخلاق الاسلامية والعادات التونسية

كما حرم من تجاوز السن ولو كان متفرنسا هكذا يكون صنيع ادارة المعارف معنا والا فلا ...

في الجنوب التونسي

قضيت عطلة العيد في الجنوب التونسي جاعلا بلدة قابس مركزا لرحلتي في تلك الانحاء لدراسة حالة الجهة بتدقيق

* المحرس *

بلدة واقعة بين صفاقس وقابس وتبعد عن الاولى بنحو الخمسة والثلاثين كيلومتر وعن الثانية بمائة ونيف من الاميال اتخذتها الحكومة اخيرا مركزا لعمل الصخيرة بعد ما كان بمزونة

ومعظم مساحة هذا العمل بهنشير سيدي مهذب الشهير الذي يعد اكبر هنشير بالمملكة التونسية

توجد محطة بالمحرس لقطارات صفاقس قفصة بما صير لبلدة المحرس قيمة اقتصادية معتبرة خصوصا وبالمحرس معاصر الزيت الحديثة على النظام الاسباني العصري

وجامع البلد كان حصنا اسبانيا وقد ترك الاغالبة بها اثرا خالدا وهو القسقية التي تروي كافة السكان المسماة لهذا العهد بقسقية الاغالبة ورغما عن ارباح اهلها من زراعة الزياتين وتربية الحيوانات فالشح والبخل يغلب على طباعهم ولا شيء اجمل من منظر شاطئها والقوارب تسبح فيه وقد اعتنى عاملها ببناء سجن جديد توفرت فيه شروط حفظ الصحة

ولولا ما مر من سني الجدب والقحط لاصبحت بلدة المحرس اكثر ثروة واوسع عمران

(يتبع)

مولود لصديق

انعم الله على صديقنا السيد الطاهر الباس الكاتب بادارة التنوير والمياه بمولود سماه (الشاذلي) جعله الله من الذرية الصالحة

اليكم جميعا

الى جريدة «الوزير» الصادقة الى اخواني الاحرار الدستوريين الى شعبي العزيز الى زملائي المنفيين والمسجونين الى اخواني الزيتونيين والازهريين الى اصدقائي بالقاهرة ابعث باعطر تحية وازف من صميم فؤادي اخلص تهنئة بهذا العيد السعيد اعاده الله على الجميع في سعادة وهناء بتحقيق آمالنا الوطنية والسلام من متذكر ودادكم خادم الامة والوطن (محمد النجار) المنفي بالعالية

شيخ طريقة آخر

نزل على بلدنا (العالية) شيخ طريقة آخر جاء من (اقصى) بلاد فهرع جماعة العيساوية بطبولهم ومزاميرهم ورفعوا اعلامهم وهم في حالة تنزه المجانين عنها وبينما هم ينتظرون اذ اطل بعربته وما كاد ينزل هو ومن رافقه من بطنه امامه ومن قبض بعنان مجامعه حتى نزل المطر وتلبدت السماء بالغيوم وشخصت الابصار الى رحمة القيوم الذي انعم على عباده بالغيث النافع وافسد اعمالهم واحتفالاتهم الضارة بالمطر الغزير فتشوهت ملابسهم بالاوساخ واعلامهم بالبلل فاختلطت الوانها الاخضر بالاحمر والابيض بالا كحل وسود السواد تلك الخرق البالية وكان الجميع يضحك في الظاهر ولكنه يبكي في الباطن حيث بان سخط الله على اعمالهم في الدنيا قبل الاخرة

ورغما على ذلك جاءت فئة ممن ادعت الفضل واخذت تقبل ما فضل من اطراف هذا الشيخ الولي فعنا بنصيب مما جمع وسيجمع من المال وكل احد (كب) على الشيخ الا وشمخت نفسه ورفع راسه الى السماء كانه احد السفراء الفخام او الرجال العظام ....

فالى هؤلاء رسل التذلل لغير الله اقول رفع الله من اعز نفسه واذل من اذلها

محمد النجار

مدير الجريدة وصاحب امتيازها الطيب بن عيسى

المطبعة الاهلية نهج الديوان عدد ٥ — تونس